



Tge consequenzas che la naschienscha d'in cunfin nov tranter ils golfs da Finlanda e da Trieste han nagin che po anc giuditgar. KY

Tranter Finlanda e Grezia

Dis da l'Europa da l'ost a l'Universitad da Friburg

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **«Tgi avess pensà quai?»** Cun quests pleds ha rector Urs Altermatt (Friburg) commentà il «big bang» da chalandà matg, l'adesiun a medem temp da diesch stadis e passa 70 milliuns olmas a l'Uniun europeana (UE). Uschia ha Altermatt avert ils «Dis da l'Europa da l'ost» en l'«aula magna» da sia universitad. Referents da differents pajais europeans han rapportà davart consequenzas multifaras da la naschienscha d'in cunfin nov tranter ils golfs da Finlanda e da Trieste.

Pologna, Bielorussia, Ucraina

La principala commembra nova da l'UE è la Pologna (strusch 39 milliuns olmas). Ella è er, ensemen cun la Slovenia, la pli democratisada da las otg commembras pli baud communistas. L'antierur emprim minister polac Jerzy Buzek ha tratg endament quellas sdrimas da l'Ucraina e Bielorussia che faschevan part da Pologna enfin a 1939 e han perquai patì pli pauc dal communissem ch'il rest da lezs pajais. L'auter referent polac, Leszek Jesien (Universitad da Kraków) ha relevà che ses pajais guardia en mintga cas encunter l'ost.

Il pievel polac è dividì davart la politica europea, tant pli che l'UE ha stabilì in regulativ malgist fin a 2013 areguard l'agricultura polacca; quai stimulescha las gruppas politicas populistas e nazionalistas. Dals dus pajais limitrofs da Pologna encunter l'ost han referì Viatcheslau Pansjac per la Bielorussia (strusch 10 milliuns olmas) ed Olexij Haran per l'Ucraina (strusch 49 milliuns olmas). I han manegjà ch'ins duaja resguardar era la Russia (145 milliuns olmas) per definir la posiziun da lur dus stadis visavi l'UE.

Pansjac ha criticà duramain la repressiun pratigada da president Alexander Grigorievitsch Lucaschenca encunter l'opposiziun bielorrussa. Haran ha descrit in pajais malsegir tranter l'Europa e Russia, confermond implicitamain la previsiun dal politolog american Samuel P. Huntington: «Il pli probabel è che l'Ucraina restia in stadi dividì [culturalmain] ed autonom e coopereschia stretgamain il pli savens cun la Russia» (*).

Nua va la patria da Kant?

Era la Russia è vegnida a pled cun in referat ordvart cler d'Alexander Sergunin (Universitad linguistica da Nischinij Novgorod) davart il futur da l'enclava russa da Caliningrad/Königsberg (strusch in milliun olmas) sper il Mar baltic. Lezza provinza cunfina be cun la Pologna e Lituania, pia duas commembras da l'UE e dal spazi da Schengen che separan la patria d'Immanuel Kant (1724–1804) dal rest da Russia. Moscva ha stgatschà la populaziun indigena, cunzunt tudestga cun ina pitschna minoritad lituana, e colonisà la provinza cun Russ e glied d'autras regiuns sovieticas. Ils plis avdants da l'enclava n'han (anc) betg fatg ragischs là. La provinza dependa da l'exteriur per l'energia, las materias primas, ils transports e las comunicaziuns. I flurescha il sida, la tuberculosa, criminalitad, prostituziun ed il commerzi cun sclavas. Sergunin recumonda la transfurmaziun da la provinza en ina regiun europeana, pia ina soluziun che pretendess fantasia e perseveranza. L'autur da questas lingias ha dumandà al referent sch'ins veglia vairamain mantegnair il num da la citad «en pia memorgia» dal politicher sovietic Mikhail Ivanovitsch Calinin (1875–1946), cumplizi dals malfatgs da Stalin. Sergunin ha respundi ch'ins haja proponì il num da «Kantograd».

La Rumenia en transiziun

Er ils pajais ad ost e sid da l'Ungaria n'han anc betg cuntanschì il grad da democratisaziun basegnaivel per aderir a l'UE. Il principal è la Rumenia (strusch 22 milliuns olmas). Ella cumpiglia parts essenzialas da l'Ungaria istorica, pia elements da l'Europa measauna. Ma l'uscheditga «Tara Româneasta» («pajais rumen»), cun la chapitala Bucaresti, tranter il Danubi e las Carpatas, fa cleramain part da la Penisla balcanica. I dat en egl che la structura dal linguatg rumen sumeglia a quellas da l'albanais, dal bulgar (cun il macedon) e dal grec modern. Ma la materia linguistica rumena è claramain neolatina, malgrà la ferma influenza bulgara, pia slava, sin il svilup fonetic ed il vocabulari. Cumplitgada è oz era la posiziun europeana da Rumenia. Il pajais na fa anc betg part da l'UE; il cunfin ch'al separa da l'Ungaria dapi 1920 duai pia limitar il spazi

da Schengen encunter l'ost. Ma la Rumenia, sco dal rest la Bulgaria (8 milliuns olmas), duess aderir a l'UE per Bumaun 2007; suenter duess ins pia spustar il cunfin ost da l'UE enfin sin il Prut, quel flum che separa la Rumenia da Moldova.

Mendas fitg seriusas

Per ils Rumens è quai in cunfin che fa mal. Quai han ins sentì a Friburg, tadlond il referat da Ion Bogdan Lefter (Universitad da Bucaresti). La sdrima che furma oz la republica da Moldova (passa 4 milliuns olmas) fa part da l'intschess linguistic rumen, dano las regiuns da minoritads, cunzunt ils Gagaus, Tircs cristians, en il Sid. 1919–1940 appartegneva bunamain l'entir pajais a la Rumenia. 1940 ha Stalin annectà la sdrima fin al Prut en vertid dal patg secret da 1939 cun Hitler. Cun la fin da l'Uniun sovietica è la Moldova vegnida independenta, sco dal reminent tuttas tschellas republicas sovieticas. Il pievel ha dentant gavischà da restar independent, damai che la Rumenia gist liberada dal communissem era economicamain memia pauc attractiva.

Oz è la societad da Moldova, dominada da la Partida comunista, anc fitg dalunsch da la democrazia. Lefter manegia tuttina ch'ils contacts adina pli stretgs sur il Prut mitigeschian ils contrasts cun il temp. Ma l'UE na sa far miracles. Quai han mussà las bilantschas plitost negativas da Nicolas Hayoz (Universitad da Friburg), organisatur da la dieta, e Wim van Meurs (Universitad da Minca) davart il Balcan dal vest, pia l'intschess tranter la Grezia e Slovenia. La speranza d'ina adesiun a curta vista datti mo per la Croazia (passa 4 milliuns olmas); questa cunfina cun l'Ungaria e Slovenia, duas commembras novas da l'UE. Tschels pajais dal Balcan dal vest ston anc eliminar mendas fitg seriusas; ins na sa gnanc endretg co ch'i va vivant cun la Bosnia-Ercegovina, entant che l'uscheditga cuminanza internaziunala sto sa cunvegnir areguard il statut da Cosovo. Anc ditg vegn ins a stuaire s'occupar cun il Balcan.

* Samuel P. Huntington, *The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order*. Ediziun da satg. Londra (Touchstone Books, ISBN 0-684-81987-2) 1998, p. 168.